

COMMISSION REGULATION (EC) No 309/97

of 19 February 1997

determining the amounts of the agricultural components and the additional duties applicable from 1 January to 30 June 1997 in the importation into the Community of goods covered by Council Regulation (EC) No 3448/93 from Switzerland

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3448/93 of 6 December 1993 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products⁽¹⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas Article 1 (1) of Council Regulation (EC) No 305/97 of 17 February 1997 establishing certain measures concerning imports of processed agricultural products from Switzerland in order to take account of the results of the Uruguay Round negotiations in the agricultural sector⁽²⁾, lays down the basic amounts taken into consideration in calculating the agricultural components and the additional duties applicable to the importation into the Community of goods originating in Switzerland,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annexes to this Regulation lay down the agricultural components and the corresponding additional duties applicable from 1 January to 30 June 1997 to the importation of goods covered by Regulation (EC) No 3448/93 from Switzerland.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 February 1997.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 318, 20. 12. 1993, p. 18.

⁽²⁾ See page 5 of this Official Journal.

*ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I —
ANEXO I — LIITE I — BILAGA I*

- Elementos agrícolas (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de enero al 30 de junio de 1997 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Suiza
- Landbrugselementer (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Schweiz til Fællesskabet fra 1. januar til og med 30. juni 1997
- Agrarteilbeträge (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus der Schweiz in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Januar bis einschließlich 30. Juni 1997
- Γεωργικά στοιχεία (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιανουαρίου μέχρι και 30 Ιουνίου 1997 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Ελλάδα
- Agricultural components (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 January to 30 June 1997 inclusive, on importation into the Community from Switzerland
- Éléments agricoles (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} janvier au 30 juin 1997 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de Suisse
- Elementi agricoli (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Svizzera dal 1° gennaio al 30 giugno 1997 incluso
- Agrarische elementen (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit Zwitserland, te heffen van 1 januari tot en met 30 juni 1997
- Elementos agrícolas (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Janeiro a 30 de Junho de 1997, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da Suíça
- Sveitsistä yhteisöön tulevaan tuontiin 1 päivästä tammikuuta 30 päivään kesäkuuta 1997 sovellettavat maatalousosat (100 nettopainokilolta)
- Jordbruksbeståndsdelar (per 100 kg nettovikt) som skall tillämpas på import från Schweiz till gemenskapen fr. o. m. den 1 januari t. o. m. den 30 juni 1997

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
0403 10 51	130,700	1806 90 50	(*)	1905 90 45	(*)
0403 10 53	179,300	1806 90 60	(*)	1905 90 55	(*)
0403 10 59	232,100	1806 90 70	(*)	1905 90 60	(*)
0403 10 91	17,000	1806 90 90	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 93	23,500	1901 10 00	(*)	2001 90 30 (1)	11,040
0403 10 99	36,500	1901 20 00	(*)	2004 10 91	(*)
0403 90 71	130,700	1901 90 11	24,800	2004 90 10 (1)	11,040
0403 90 73	179,300	1901 90 19	20,200	2005 20 10	(*)
0403 90 79	232,100	1901 90 99	(*)	2005 80 00 (1)	11,040
0403 90 91	17,000	1902 11 00	25,331	2008 99 85 (1)	11,040
0403 90 93	23,500	1902 19 10	25,331	2101 12 98	(*)
0403 90 99	36,500	1902 19 90	21,715	2101 20 98	(*)
0405 20 10	(*)	1902 20 91	6,219	2101 30 19	17,400
0405 20 30	(*)	1902 20 99	17,595	2101 30 99	31,198
0710 40 00 (*)	11,040	1902 30 10	25,331	2102 10 31	0,000
0711 90 30 (*)	11,040	1902 30 90	10,011	2102 10 39	0,000
1704 10 11	31,152	1902 40 10	25,331	2105 00 10	25,400
1704 10 19	31,152	1902 40 90	10,011	2105 00 91	50,849
1704 10 91	35,366	1903 00 00	17,774	2105 00 99	72,370
1704 10 99	35,366	1904 10 10	23,515	2106 10 80	(*)
1704 90 30	57,469	1904 10 30	63,239	2106 90 10	25,000
1704 90 51	(*)	1904 10 90	39,902	2106 90 98	(*)
1704 90 55	(*)	1904 20 10	(*)	2202 90 91	15,775
1704 90 61	(*)	1904 20 91	23,515	2202 90 95	15,561
1704 90 65	(*)	1904 20 95	63,239	2202 90 99	28,115
1704 90 71	(*)	1904 20 99	39,902	2905 43 00	144,000
1704 90 75	(*)	1904 90 10	63,239	2905 44 11	18,989
1704 90 81	(*)	1904 90 90	26,392	2905 44 19	43,200
1704 90 99	(*)	1905 10 00	17,828	2905 44 91	27,048
1806 10 20	28,800	1905 20 10	21,393	2905 44 99	61,440
1806 10 30	36,000	1905 20 30	28,645	3302 10 29	(*)
1806 10 90	48,000	1905 20 90	35,896	3505 10 10	20,866
1806 20 10	(*)	1905 30 11	(*)	3505 10 90	20,866
1806 20 30	(*)	1905 30 19	(*)	3505 20 10	5,299
1806 20 50	(*)	1905 30 30	(*)	3505 20 30	10,488
1806 20 70	(*)	1905 30 51	(*)	3505 20 50	16,670
1806 20 80	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 90	20,866
1806 20 95	(*)	1905 30 91	(*)	3809 10 10	10,488
1806 31 00	(*)	1905 30 99	(*)	3809 10 30	14,573
1806 32 10	(*)	1905 40 10	(*)	3809 10 50	17,774
1806 32 90	(*)	1905 40 90	(*)	3809 10 90	20,866
1806 90 11	(*)	1905 90 10	16,415	3824 60 11	18,989
1806 90 19	(*)	1905 90 20	71,098	3824 60 19	43,200
1806 90 31	(*)	1905 90 30	(*)	3824 60 91	27,048
1806 90 39	(*)	1905 90 40	(*)	3824 60 99	61,440

(*) Véase parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

(1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos. / Pr. 100 kg afløbne søde kartofler osv. eller majs. / Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft. / Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λ.π. ή καλαμποκιού στραγγισμένου. / Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize. / Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés. / Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati. / Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen. / Por 100 kg de batatas-doces, etc., ou de milho, escorridos. / 100:aa kilogrammaa valutettua bataattia jne. tai maissia kohden. / Per 100 kg torkad sötrotatis etc. eller majs.

(2) Véase Anexo III / Se bilag III / Siehe Anhang III / Βλέπε παράρτημα III / See Annex III / Voir annexe III / Vedi allegato III / Zie bijlage III / Ver anexo III / Katso liite III / Se bilaga III.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod (1)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod (1)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod (1)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7000	0,000	7057	94,617	7121	38,545
7001	11,520	7060	102,887	7122	48,625
7002	21,600	7061	114,407	7123	57,910
7003	31,200	7062	124,487	7124	71,610
7004	44,640	7063	123,21	7125	31,603
7005	4,578	7064	143,500	7126	43,123
7006	16,098	7065	107,465	7127	53,203
7007	26,178	7066	118,985	7128	62,803
7008	35,778	7067	129,065	7129	76,243
7009	49,218	7068	135,520	7130	36,806
7010	9,781	7069	149,220	7131	48,326
7011	21,301	7070	112,668	7132	58,406
7012	31,381	7071	124,188	7133	68,006
7013	40,981	7072	134,268	7135	42,425
7015	15,400	7073	142,030	7136	53,945
7016	26,920	7075	117,250	7137	64,025
7017	37,000	7076	128,980	7140	65,436
7020	19,205	7077	139,240	7141	76,956
7021	30,725	7080	200,286	7142	87,036
7022	40,805	7081	211,806	7143	94,500
7023	50,100	7082	221,886	7144	108,200
7024	63,790	7083	222,590	7145	70,014
7025	23,784	7084	236,270	7146	81,534
7026	35,304	7085	204,864	7147	91,614
7027	45,384	7086	216,384	7148	100,220
7028	54,984	7087	226,464	7149	113,910
7029	68,424	7088	228,300	7150	75,217
7030	28,987	7090	210,067	7151	86,737
7031	40,507	7091	221,587	7152	96,817
7032	50,587	7092	231,667	7153	106,417
7033	60,187	7095	210,020	7155	80,836
7035	34,606	7096	221,770	7156	92,356
7036	46,126	7100	7,819	7157	102,436
7037	56,206	7101	19,339	7160	110,706
7040	57,616	7102	29,419	7161	122,226
7041	69,136	7103	39,019	7162	132,306
7042	79,216	7104	52,459	7163	137,630
7043	86,680	7105	12,398	7164	151,310
7044	100,380	7106	23,918	7165	115,284
7045	62,195	7107	33,998	7166	126,804
7046	73,715	7108	43,598	7167	136,884
7047	83,795	7109	57,038	7168	143,340
7048	92,400	7110	17,601	7169	157,050
7049	106,100	7111	29,121	7170	120,487
7050	67,398	7112	39,201	7171	132,007
7051	78,918	7113	48,801	7172	142,087
7052	88,998	7115	23,220	7173	149,840
7053	98,598	7116	34,740	7175	125,060
7055	73,017	7117	44,820	7176	136,790
7056	84,537	7120	27,025	7177	147,070

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod (1)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod (1)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod (1)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7180	208,105	7305	75,687	7463	159,760
7181	219,625	7306	87,207	7464	173,450
7182	229,705	7307	97,287	7465	133,680
7183	230,410	7308	106,887	7466	145,420
7185	212,684	7309	120,327	7467	155,690
7186	224,204	7310	80,889	7468	165,480
7187	234,284	7311	92,409	7470	140,180
7188	236,120	7312	102,489	7471	151,920
7190	217,886	7313	112,089	7472	162,180
7191	229,406	7315	86,508	7475	147,190
7192	239,486	7316	98,028	7476	158,930
7195	217,840	7317	108,108	7500	105,640
7196	229,590	7320	92,127	7501	117,166
7200	51,550	7321	103,647	7502	127,246
7201	63,290	7360	118,840	7503	136,846
7202	73,560	7361	130,580	7504	150,286
7203	83,340	7362	140,850	7505	110,224
7204	96,971	7363	150,650	7506	121,744
7205	56,909	7364	164,350	7507	131,824
7206	68,429	7365	124,560	7508	141,424
7207	78,509	7366	136,300	7509	154,864
7208	88,109	7367	146,590	7510	115,427
7209	101,549	7368	156,350	7511	126,947
7210	62,112	7369	170,060	7512	137,027
7211	73,632	7370	131,070	7513	146,627
7212	83,712	7371	142,790	7515	121,046
7213	93,312	7372	153,080	7516	132,566
7215	67,731	7373	162,850	7517	142,646
7216	79,251	7375	138,080	7520	126,665
7217	89,331	7376	149,810	7521	138,185
7220	73,350	7378	144,483	7560	137,070
7221	84,870	7400	88,880	7561	148,800
7260	108,420	7401	100,620	7562	159,080
7261	120,160	7402	110,890	7563	168,870
7262	130,440	7403	120,664	7564	182,570
7263	140,220	7404	134,104	7565	142,790
7264	153,910	7405	94,043	7566	154,530
7265	114,140	7406	105,563	7567	164,800
7266	125,880	7407	115,643	7568	174,580
7267	136,160	7408	125,243	7570	149,280
7268	145,930	7409	138,683	7571	161,030
7269	159,630	7410	99,245	7572	171,300
7270	120,640	7411	110,765	7575	156,300
7271	132,370	7412	120,845	7576	168,040
7272	142,640	7413	130,445	7600	140,920
7273	152,420	7415	104,864	7601	152,670
7275	127,660	7416	116,384	7602	162,950
7276	139,390	7417	126,464	7603	172,720
7300	70,460	7420	110,483	7604	186,430
7301	82,190	7421	122,003	7605	146,640
7302	92,470	7460	127,970	7606	158,390
7303	102,250	7461	139,710	7607	168,670
7304	115,748	7462	149,980	7608	178,450

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod (¹)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod (¹)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod (¹)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7609	192,130	7771	279,342	7859	48,178
7610	153,150	7778	78,636	7860	26,065
7611	164,880	7779	90,156	7861	37,585
7612	175,150	7780	304,957	7862	47,665
7613	184,940	7781	316,477	7863	57,265
7615	159,579	7785	309,535	7864	70,705
7616	171,099	7786	321,055	7865	30,643
7620	165,198	7788	123,906	7866	42,163
7700	166,950	7789	135,426	7867	52,243
7701	178,680	7798	28,839	7868	61,843
7702	188,970	7799	40,359	7869	75,283
7703	198,730	7800	285,339	7870	35,846
7705	172,670	7801	296,859	7871	47,366
7706	184,420	7802	306,939	7872	57,446
7707	194,690	7805	289,917	7873	67,046
7708	204,460	7806	301,437	7875	41,465
7710	179,160	7807	311,517	7876	52,985
7711	190,721	7808	48,044	7877	63,065
7712	200,801	7809	59,564	7878	47,084
7715	184,820	7810	295,120	7879	58,604
7716	196,340	7811	306,640	7900	36,490
7720	164,200	7818	86,455	7901	48,011
7721	175,728	7819	97,975	7902	58,091
7722	185,808	7820	293,158	7903	67,691
7723	195,408	7821	304,678	7904	81,131
7725	168,786	7822	314,758	7905	41,069
7726	180,306	7825	297,736	7906	52,589
7727	190,386	7826	309,256	7907	62,669
7728	199,986	7827	319,336	7908	72,269
7730	173,989	7828	131,725	7909	85,709
7731	185,509	7829	143,245	7910	46,272
7732	195,589	7830	302,939	7911	57,792
7735	179,608	7831	314,459	7912	67,872
7736	191,128	7838	134,057	7913	77,472
7740	211,120	7840	15,639	7915	51,891
7741	222,644	7841	27,159	7916	63,411
7742	232,724	7842	37,239	7917	73,491
7745	215,702	7843	46,839	7918	57,510
7746	227,222	7844	60,279	7919	69,030
7747	237,302	7845	20,217	7940	52,129
7750	220,905	7846	31,737	7941	63,649
7751	232,425	7847	41,817	7942	73,729
7758	21,019	7848	51,417	7943	83,329
7759	32,539	7849	64,857	7944	96,769
7760	258,041	7850	25,420	7945	56,708
7761	269,561	7851	36,940	7946	68,228
7762	279,641	7852	47,020	7947	78,308
7765	262,619	7853	56,620	7948	87,908
7766	274,139	7855	31,039	7949	101,348
7768	40,225	7856	42,559	7950	61,911
7769	51,745	7857	52,639	7951	73,431
7770	267,822	7858	36,658	7952	83,511

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod (1)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod (1)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod (1)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7953	93,111	7967	101,766	7981	128,811
7955	67,530	7968	111,366	7982	138,891
7956	79,050	7969	124,806	7983	148,491
7957	89,130	7970	85,369	7984	161,931
7958	73,149	7971	96,889	7985	121,870
7959	84,669	7972	106,969	7986	133,390
7960	75,588	7973	116,569	7987	143,470
7961	87,108	7975	90,988	7988	153,070
7962	97,188	7976	102,508	7990	127,072
7963	106,788	7977	112,588	7991	138,592
7964	120,228	7978	96,607	7992	148,672
7965	80,166	7979	108,127	7995	132,691
7966	91,686	7980	117,290	7996	144,211

(1) Véase Anexo II / Se bilag II / Siehe Anhang II / Βλέπε παράρτημα II / See Annex II / Voir annexe II / Vedi allegato II / Zie bijlage II / Ver anexo II / Katso liite II / Se bilaga II.

ANNEX II

Additional code (by composition)

Milk fat (% by weight)	Milk proteins (% by weight) (³)	Starch/Glucose (% by weight) (¹)																			
		≥ 0 < 5					≥ 5 < 25					≥ 25 < 50					≥ 50 < 75				
		Sucrose/Invert sugar/Isoglucose (% by weight) (²)																			
		≥ 0 < 5	≥ 5 < 30	≥ 30 < 50	≥ 50 < 70	≥ 70	≥ 0 < 5	≥ 5 < 30	≥ 30 < 50	≥ 50 < 70	≥ 70	≥ 0 < 5	≥ 5 < 30	≥ 30 < 50	≥ 50	≥ 0 < 5	≥ 5 < 30	≥ 30	≥ 0 < 5	≥ 5	
≥ 0 < 1,5	≥ 0 < 2,5	7000	7001	7002	7003	7004	7005	7006	7007	7008	7009	7010	7011	7012	7013	7015	7016	7017	7758	7759	
	≥ 2,5 < 6	7020	7021	7022	7023	7024	7025	7026	7027	7028	7029	7030	7031	7032	7033	7035	7036	7037	7768	7769	
	≥ 6 < 18	7040	7041	7042	7043	7044	7045	7046	7047	7048	7049	7050	7051	7052	7053	7055	7056	7057	7778	7779	
	≥ 18 < 30	7060	7061	7062	7063	7064	7065	7066	7067	7068	7069	7070	7071	7072	7073	7075	7076	7077	7788	7789	
	≥ 30 < 60	7080	7081	7082	7083	7084	7085	7086	7087	7088	x	7090	7091	7092	x	7095	7096	x	x	x	
	≥ 60	7800	7801	7802	x	x	7805	7806	7807	x	x	7810	7811	x	x	x	x	x	x	x	
≥ 1,5 < 3	≥ 0 < 2,5	7100	7101	7102	7103	7104	7105	7106	7107	7108	7109	7110	7111	7112	7113	7115	7116	7117	7798	7799	
	≥ 2,5 < 6	7120	7121	7122	7123	7124	7125	7126	7127	7128	7129	7130	7131	7132	7133	7135	7136	7137	7808	7809	
	≥ 6 < 18	7140	7141	7142	7143	7144	7145	7146	7147	7148	7149	7150	7151	7152	7153	7155	7156	7157	7818	7819	
	≥ 18 < 30	7160	7161	7162	7163	7164	7165	7166	7167	7168	7169	7170	7171	7172	7173	7175	7176	7177	7828	7829	
	≥ 30 < 60	7180	7181	7182	7183	x	7185	7186	7187	7188	x	7190	7191	7192	x	7195	7196	x	x	x	
	≥ 60	7820	7821	7822	x	x	7825	7826	7827	x	x	7830	7831	x	x	x	x	x	x	x	
≥ 3 < 6	≥ 0 < 2,5	7840	7841	7842	7843	7844	7845	7846	7847	7848	7849	7850	7851	7852	7853	7855	7856	7857	7858	7859	
	≥ 2,5 < 12	7200	7201	7202	7203	7204	7205	7206	7207	7208	7209	7210	7211	7212	7213	7215	7216	7217	7220	7221	
	≥ 12	7260	7261	7262	7263	7264	7265	7266	7267	7268	7269	7270	7271	7272	7273	7275	7276	x	7838	x	
≥ 6 < 9	≥ 0 < 4	7860	7861	7862	7863	7864	7865	7866	7867	7868	7869	7870	7871	7872	7873	7875	7876	7877	7878	7879	
	≥ 4 < 15	7300	7301	7302	7303	7304	7305	7306	7307	7308	7309	7310	7311	7312	7313	7315	7316	7317	7320	7321	
	≥ 15	7360	7361	7362	7363	7364	7365	7366	7367	7368	7369	7370	7371	7372	7373	7375	7376	x	7378	x	
≥ 9 < 12	≥ 0 < 6	7900	7901	7902	7903	7904	7905	7906	7907	7908	7909	7910	7911	7912	7913	7915	7916	7917	7918	7919	
	≥ 6 < 18	7400	7401	7402	7403	7404	7405	7406	7407	7408	7409	7410	7411	7412	7413	7415	7416	7417	7420	7421	
	≥ 18	7460	7461	7462	7463	7464	7465	7466	7467	7468	x	7470	7471	7472	x	7475	7476	x	x	x	
≥ 12 < 18	≥ 0 < 6	7940	7941	7942	7943	7944	7945	7946	7947	7948	7949	7950	7951	7952	7953	7955	7956	7957	7958	7959	
	≥ 6 < 18	7500	7501	7502	7503	7504	7505	7506	7507	7508	7509	7510	7511	7512	7513	7515	7516	7517	7520	7521	
	≥ 18	7560	7561	7562	7563	7564	7565	7566	7567	7568	x	7570	7571	7572	x	7575	7576	x	x	x	
≥ 18 < 26	≥ 0 < 6	7960	7961	7962	7963	7964	7965	7966	7967	7968	7969	7970	7971	7972	7973	7975	7976	7977	7978	7979	
	≥ 6	7600	7601	7602	7603	7604	7605	7606	7607	7608	7609	7610	7611	7612	7613	7615	7616	x	7620	x	
≥ 26 < 40	≥ 0 < 6	7980	7981	7982	7983	7984	7985	7986	7987	7988	x	7990	7991	7992	x	7995	7996	x	x	x	
	≥ 6	7700	7701	7702	7703	x	7705	7706	7707	7708	x	7710	7711	7712	x	7715	7716	x	x	x	
≥ 40 < 55		7720	7721	7722	7723	x	7725	7726	7727	7728	x	7730	7731	7732	x	7735	7736	x	x	x	
≥ 55 < 70		7740	7741	7742	x	x	7745	7746	7747	x	x	7750	7751	x	x	x	x	x	x	x	
≥ 70 < 85		7760	7761	7762	x	x	7765	7766	x	x	x	7770	7771	x	x	x	x	x	x	x	
≥ 85		7780	7781	x	x	x	7785	7786	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

⁽¹⁾ Starch/glucose

The content of the goods (as presented) in starch, its degradation products, i.e. all the polymers of glucose, and the glucose, determined as glucose and expressed as starch (on a dry matter basis, 100 % purity; factor for conversion of glucose to starch: 0,9).

However, where a mixture of glucose and fructose is declared (in whatever form) and/or is found to be present in the goods, the amount of glucose to be included in the above calculation is that which is in excess of the fructose content of the goods.

⁽²⁾ Sucrose/invert sugar/isoglucose

The content of the goods (as presented), in sucrose, together with the sucrose which results from expressing as sucrose any mixture of glucose and fructose (the arithmetical sum of the amounts of these two sugars multiplied by 0,95), which is declared (in whatever form) and/or found to be present in the goods. However, where the fructose content of the goods is less than the glucose content, the amount of glucose to be included in the above calculation shall be an amount equal, by weight, to that of fructose.

Note: In all cases, where a hydrolysis product of lactose is declared, and/or galactose is found to be present among the sugars, then the amount of glucose equal to that of galactose is deducted from the total glucose content before any other calculations are carried out.

⁽³⁾ Milk proteins

Caseins and/or caseinates forming part of goods shall not be regarded as milk proteins if the goods do not have any other constituent of lactic origin.

Milk fat contained in the goods at less than 1 %, and lactose at less than 1 %, by weight, are not considered as other constituents of lactic origin.

When customs formalities are completed, the person concerned must include in the appropriate declaration: 'only milk ingredient: casein/caseinate', if such is the case.

ANNEX III

CN code	Description	ECU/100 kg
1806 32 90	- Containing by weight of milk fat 3 % or more, but less than 6 % - Other	59,869 (*)

(*) Use additional code indicator No 7, see Annex II.

*ANEXO IV — BILAG IV — ANHANG IV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ANNEX IV — ANNEXE IV — ALLEGATO IV —
BIJLAGE IV — ANEXO IV — LIITE IV — BILAGA IV*

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Suiza, del 1 de enero al 30 de junio de 1997 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Schweiz fra 1. januar til og med 30. juni 1997

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus der Schweiz in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Januar bis einschließlich 30. Juni 1997

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD/FM) (για 100 kg καθαρού δάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιανουαρίου μέχρι και 30 Ιουνίου 1997 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Ελβετία

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from Switzerland from 1 January to 30 June 1997 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de Suisse, du 1^{er} janvier au 30 juin 1997 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Svizzera dal 1° gennaio al 30 giugno 1997 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit Zwitserland, van 1 januari tot en met 30 juni 1997

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da Suíça, de 1 de Janeiro a 30 de Junho de 1997, inclusive

Sveitsistä yhteisöön tuotavaan sokeriin (AD S/Z) ja jauhoihin (AD F/M) (100 nettopainokilolta) 1 päivästä tammikuuta 30 päivään kesäkuuta 1997 sovellettavat lisätullit

Tilläggstull för socker (AD S/Z) och för mjöl (AD F/M) (per 100 kg nettovikt) som skall utgå på import till gemenskapen från Schweiz fr. o. m. den 1 januari t. o. m. den 30 juni 1997

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	AD S/Z	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg		ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
1704 90 30	21,200		1806 90 39	(*)	
1704 90 51	(*)		1806 90 50	(*)	
1704 90 55	(*)		1806 90 60	(*)	
1704 90 61	(*)		1806 90 70	(*)	
1704 90 65	(*)		1806 90 90	(*)	
1704 90 71	(*)		1905 30 11	(*)	
1704 90 75	(*)		1905 30 19	(*)	
1704 90 81	(*)		1905 30 30	(*)	
1704 90 99	(*)		1905 30 51	(*)	
1806 20 10	(*)		1905 30 59	(*)	
1806 20 30	(*)		1905 30 91		(*)
1806 20 50	(*)		1905 30 99	(*)	
1806 20 80	(*)		1905 90 40		(*)
1806 20 95	(*)		1905 90 45		(*)
1806 31 00	(*)		1905 90 55		(*)
1806 32 10	(*)		1905 90 60	(*)	
1806 32 90	(*)		1905 90 90		(*)
1806 90 11	(*)		2105 00 10	11,900	
1806 90 19	(*)		2105 00 91	9,300	
1806 90 31	(*)		2105 00 99	9,300	

(*) Véase parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμμερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose Sakkaroosipitoisuus, inverttisokeri ja/tai isoglukoosi Halt av sackaros, invertsocker och/eller isoglukos	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ecua/ 100 kg
> = 00 — < 05	0,000
> = 05 — < 30	11,520
> = 30 — < 50	21,600
> = 50 — < 70	31,200
> = 70	44,640

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose Tärkkelys- ja/tai glukoosipitoisuus Halt av stärkelse och/eller glukos	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ecua/ 100 kg
> = 00 — < 05	0,000
> = 05 — < 25	4,578
> = 25 — < 50	9,781
> = 50 — < 75	15,400
> = 75	21,019